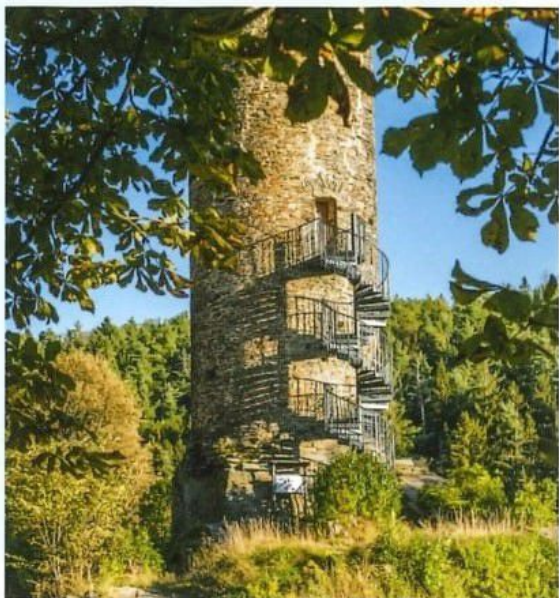




Zřícenina hradu Neuberg



Burgruine Neuberg

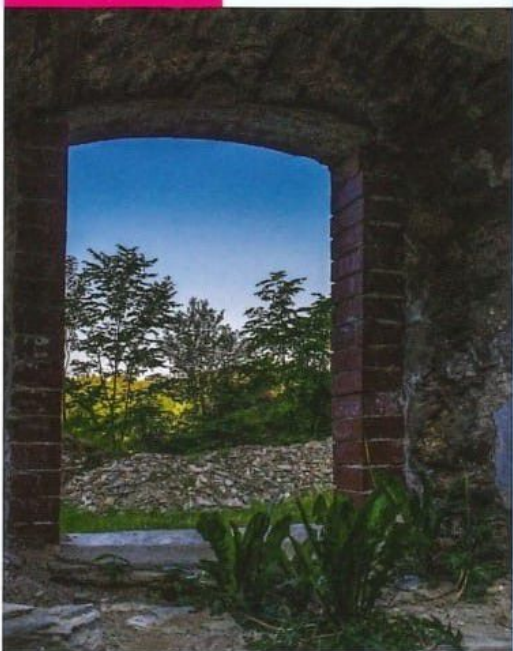


Hrad Neuberg byl založen šlechtickým rodem z Neubergu pravděpodobně na počátku 13. století. První písemná zmínka o něm však pochází až z roku 1288, kdy jej po smrti Albrechta z Neuberga získali od císaře Rudolfa Habsburského páni z Plavna.

Ti ho okamžitě navrátili zpět Neubergům. Hrad byl později poškozen vojsky krále Karla IV., když jeho majitelé využívali strategickou polohu hradu v blízkosti obchodních cest do Saska k loupežím.



HISTORIE /GESCHICHTE



Die Burg Neuberg wurde vom Adelsgeschlecht von Neuberg wahrscheinlich am Anfang des 13. Jahrhunderts gegründet. Erstmals wurde sie schriftlich aber erst 1288 erwähnt, als die Burg nach dem Tod von Albrecht aus Neuberg die Herren aus Plauen vom Kaiser Rudolf von Habsburg gewonnen haben. Die gaben die Burg sofort den Neubergern zurück. Die Burg wurde später von der Armee des Königs Karl IV. beschädigt, als seine Inhaber die strategische Burglage in der Nähe der Handelswege nach Sachsen für Räubereien nutzten.

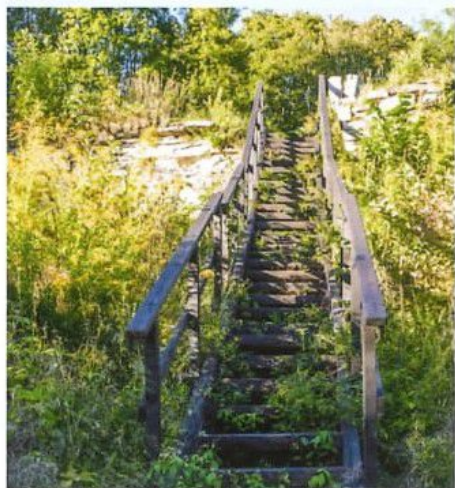
50.255086N,
12.206772E
GPS

Od roku 1344 začali veškerý majetek Neubergů na Ašsku postupně skupovat Zedtwitzové, kteří byli z Neubergů spříznění. Hrad Neuberg získal Konrad von Zedtwitz v roce 1395 poté, co se oženil s Hedvikou z Neubergu. Zikmund Lucemburský dal v roce 1422 Zedtwitzkému panství nezávislost na Chebsku, pravděpodobně jako díky za to, že se neúčastnili Husitských válek. Osamostatnění od Chebu změnilo ráz života na Ašsku. Hlavně co se náboženství týče. Prosazovat se zde začalo luteránství, které později získalo nejsilnější vliv. V blízkosti hradu byl v 15. století postaven kostel Dobrého pastýře.



Seit 1344 begannen die Zedtwitzer, die mit den Neubergern verwandt waren, das ganze Vermögen der Neubergern im Ascher Ländchen nach und nach aufzukaufen. Die Burg Neuberg gewann Konrad von Zedtwitz im Jahre 1395 danach, als er Hedwig von Neuberg heiratete. Sigismund von Luxemburg gab 1422 dem Zedtwitzer Gut die Unabhängigkeit von Eger, wahrscheinlich als Dank dafür, dass sie nicht an der Hussitenkriegen teilnahmen. Die Unabhängigkeit von Eger veränderte den Charakter des Ascher Ländchens. Besonders was die Religion betrifft. Es setzte sich allmählich das Luthertum durch, das später den stärksten Einfluss gewann. In der Nähe der Burg wurde im 15. Jahrhundert die Kirche Des guten Hirten aufgebaut.

V roce 1610 hrad Neuberg vyhořel. Do té doby sloužil jako centrální sídlo Zedtwitzů, ze kterého vládli celému Ašskému výběžku. Poté se Zedtwitzové rozdělili a přestěhovali do nového zámku v Kopaninách, Doubravě, Smrčině a v Podhradí. Právě ke stavbě zámku v Podhradí, který stál v bezprostřední blízkosti Neubergu, byly použity materiály ze zničeného hradu.



SOUČASNOST /VORHANDEN

Původní vzhled hradu tedy není znám. Do dnešní doby se zachovala pouze 22metrů vysoká věž, stojící na 29,5 metrů vysokém ostrohu a obvodové zdi přilehlého zámku. Obvod věže je 19,2 metrů.

1610 brannte die Burg Neuberg aus. Bis dahin diente sie als zentraler Sitz der Zedtwitzer, von dem sie über das ganze Ascher Ländchen herrschten. Danach teilten sich die Zedtwitzer auf, und zogen in die neuen Schloesser in Neuberg, das in der unmittelbaren Nähe der Burg stand, wurde Material aus der vernichteten Burg benutzt.

Es ist also nicht bekannt, wie die Burg aussah. Bis heute blieb nur der 22m hohe Turm, der auf einem 29,5 m hohen Sporn steht, erhalten. Der Umfang des Turmes beträgt 19,2 m.



+420 777 468 233



www.info-as.cz



@mesto_as



infocentrum@info-as.cz



Josef Chrátka



facebook @asinfocentrum



INFORMAČNÍ
CENTRUM